

Questions—Suite

Navires—Fin

Échouage du *Baffin* (M. Fisher), 2282-2283

Limite de 12 milles imposée à nos navires patrouille (M. Kirk), 2126

Northern Ontario Pipe Line, roulement de la main-d'œuvre (M. Fisher), 420, 581-582

Obligations d'épargne du Canada, commission accordée aux banques à charte pour la vente et les transactions (M. McCullough), 2584

Océan Arctique, souveraineté canadienne (M. Lesage), 1388, 1639

Parcs nationaux de Banff et Jasper, soumissions pour les télébennes ou télésièges (M. Lesage), 1335

Pêcheries

Mise en conserve du homard dans le comté de Gloucester (N.-B.) (M. Robichaud), 522-523, 3375-3376

Permis de pêche commerciale en Colombie-Britannique, commission royale (M. Barnett), 582

Prêts aidant aux opérations de pêche (M. MacEachen), 2899

Protection du homard au Nouveau-Brunswick (M. Robichaud), 356, 3376

Saison de la pêche à l'éperlan dans la Miramichi (M. McWilliam), 1477

Suppression des maladies dans les huîtrières de la Miramichi et du comté de Kent (M.M. McWilliam et Michaud), 731, 1580

Valeur et prise du homard dans le comté de Kent (N.-B.) (M. Michaud), 2419

Peine capitale, condamnations et commutations de peine au cours des dix dernières années (M. Christian), 522

Pénitenciers, coût global d'entretien et nombre d'hommes et de femmes détenus (M. Christian), 1148

Penryn Securities Energy of Canada, président et directeurs (M. Fisher), 420, 582

Pension de vieillesse, maximum de revenu autorisé (M. Thompson, Edmonton-Strathcona), 2282

Pétrole brut, exportations et importations (M. Olson), 3766-3767

Pipe-line transcanadien

Attributions de la *Trans-Canada Pipe Lines Limited* en ce qui concerne l'adjudication des contrats d'aménagement dans le nord de l'Ontario (M. Benidickson), 1387

Questions—Suite

Pipe-line transcanadien—Fin

Employés américains travaillant à l'aménagement en Ontario (M. Benidickson), 1641

Explosion en Saskatchewan (M. Lewry), 1390

Prix du gaz naturel fourni dans les localités où le gaz est déjà ou sera bientôt disponible (M. Benidickson), 846, 1903-1904, 2281

Soumissions pour l'aménagement à l'est de la tête des Lacs (M. Benidickson), 1384

Tronçon nord-ontarien, contrats syndicaux entre la main-d'œuvre et les entrepreneurs (M. Fisher), 1640, 1913

Pipe-lines, disposition dans le territoire du Yukon (M. Lesage), 3268

Poliomyélite, renseignements statistiques (M. McMillan), 2634

Ponts

Campbellton (N.-B.) à Pointe-à-la-Croix (P.Q.) (M. Robichaud), 413

Estuaire de la rivière Saint-Maurice (M. Rochefort), 1385

Île Howe et la terre ferme (M. Henderson), 1530

Île des Sœurs, plans et devis, exploitation et droits de péage (M. Leduc, Verdun), 1531, 1642

Prescott et Ogdensburg, construction, exploitation et entretien, *dd.* (M. Knowles, Winnipeg - Nord - Centre), 2966

Rivière Miramichi (Chatham), aménagement (M. McWilliam), 2847

Victoria et Jacques-Cartier, coût, dépenses d'exploitation et droits de péage (M. Chevrier), 420, 580-581

Porcs

Importation des États-Unis (M. Smith, Battle River-Camrose), 1477, 3552

Livres de produits du porc importées de 1954 à 1956 (M. Smith, Battle River-Camrose), 1151

Production et exportation pour chacune des provinces (M. Smith, Battle River-Camrose), 1148

Ports nationaux et autres

Havre de Trois-Rivières et installations portuaires au Cap-de-la-Madeleine (M. Rochefort), 1844-1845

Miramichi (N.-B.), ouverture à la navigation durant toute l'année (M. McWilliam), 880

Navigation d'hiver à la tête des Lacs (M. Fisher), 2045-2046